

melinó ‘i māmani pea mo e mo’ui ta’engatá ‘i he maama ka hoko māí” (T&F 59:23).

Koe’uhí ke ola lelei ange hono ako’i *e ngaabi me’ā ’oku kau ki he mā’oni’oni*, ‘oku mahu’inga ai ke mahino, ke fakalahi atu ki hono fai ‘o e fakahino-hinó, kuo pau ke tau fakafaingofua’i e ma’u fakahaá. ‘I he founa ko ‘ení, ‘e lava ai ‘e he tokotaha kuo ako’i ‘o ongo’i ‘a ‘ene holi ke ne ‘ilo ‘iate ia pē ki he ngaahi tefito’i mo’oni ko ‘ení.

Ne fakahá ‘e he ‘Eikí kia Hailame Sāmita, ‘o fakafou ‘i hono tokoua ko e Palōfita ko Siosefa Sāmitá:

“Te u foaki kiate koe mei hoku Laumālié, ‘a ia ‘e fakamāma’i ho ‘atamái, ‘a ia ‘e fakafonu ho laumālié ‘aki ‘a e fiefia;

“Pea te ke toki ‘ilo’i . . . ko e ngaahi me’ā kotoa pē te ke kole kiate aú, ‘a ia ‘oku kau ki he ngaahi me’ā ‘o e mā’oni’oni, te ke ma’u ia ‘i ho’o tui kiate aú” (T&F 11:13–14).

Ko hono faka’osí, ‘oku fakatokanga mai e folofolá ki hono fakatu’utāmaki ‘o e faka’au ke mate ‘i he ngaahi me’ā ‘oku kau ki he mā’oni’oni mo e ngaahi nunu’ā fakatu’utāmaki ‘e hoko kiate kinautolu, kuo fakamāma’i ‘e he Laumālie ‘o e ‘Otuá, ka nau toe tō ki he faiangahalá mo e maumau-fonó.

Ko hono ako’i ‘o e ngaabi me’ā ‘oku kau ki he mā’oni’oni, ko ha me’ā mahu’inga ia ke tokoni’i e kakai ke nau ma’u ha ‘ilo ki he mo’oni, liliu pea tu’u ma’u ‘i he tui kia Kalaisí ‘o a’u ki he ngata’angá.

‘Oku ma’u ‘e he mātu’ā ha fatongia toputapu ke ako’i ‘enau fānaú ki he *ngaabi me’ā ’oku kau ki he mā’oni’oni*. ‘Oku lava ke tokanga’i mo fafanga’i ‘e he kau takí mo e kau faiakó ‘a e kā-ingalotú, mo ako’i faivelenga kinautolu ki he *ngaabi me’ā ’oku kau ki he mā’oni’oni*.

‘E lava ke a’usia lelei ange ‘eni kapau ‘e fakafaingofua’i e ma’u fakahaá lolotonga e taimi ako’i, ke fakatupu ‘i he kakai ha holi ke fakamāma’i ‘e he Laumālie ‘o e ‘Otuá. Pea ‘i he’enau ma’u e tuí ‘e faka’ilo leva ‘e he Laumālie kiate kinautolu ‘a e *ngaabi me’ā ’oku kau ki he mā’oni’oni*. ‘Oku ou fakamo’oni ki he ngaahi me’ā ni ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■



Fai ‘e ‘Eletā Neil L. Anderson

‘O e Kōlomu ‘o e Kau ‘Aposetolo ‘e Toko Hongofulu Mā Uá

Fai Mai ‘a e Talanoa ‘o Sisū

‘E hanga ‘e ba tui fakatāutaha mālohi ange kia Sisū Kalaisí, ‘o teuteu’i [ho’omou fānaú] ki he ngaabi ‘abi’abi kuo pau ke nau fehangahangai mo iá.

He taimi ‘oku vahe atu ai ke ke lea he konga ki mui ‘o e fakataha-’anga faka’osi ‘o e konifelenisi lahí, ‘okú ke fakafanongo ki he ngaahi leá kotoa mo fakakaukau pe ko e fē e konga ho’o pōpoakí ‘e tomu’ā faka-hoko ia ‘e ha nī’ihí peá ke toki lea ‘aki. ‘Oku ‘ikai ha tefito ia ‘e vahe pea ‘ikai ha fakafekau’aki ‘o e ngaahi tefitó. Ka ko e founa ‘a e ‘Eikí, ko e founa lelei tahá ia. ‘Okú Ne tali ‘a e ngaahi lotu fakafo’ituitui kotoa ‘a e kau leá, pea fakataha’i ke nau fengāue’aki fakataha ‘o fakafonu ‘aki ia e fakahá mo e mā-lohi fakalaumālié. ‘Oku ‘i ai ha ngaahi kaveinga kuo toutou fakahoko atu, ngaahi tefito’i mo’oni kuo toe fakalahi atu ki ha ngaahi tefito’i mo’oni, ngaahi fakatokanga fakapalōfita, pea mo ha ngaahi tala’ofa langaki mo’ui—‘oku hoko ‘enau fengāue’aki fakalangí ko ha mana! ‘Oku ou fakamo’oni kuo tau fanongo mo ongo’i ‘i he konifelenisi ni ‘a e fakakaukau mo e finangalo ‘o e ‘Eikí.

Na’e fakamatala’i ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ‘a e to’u tangata kei tupu haké ko e “lelei taha ia ‘i ha toe kuonga”¹ peá ne pehē ki he to’u tupú: “Kuo mou omi ki he mamaní ‘i ha taimi nāunau’ia. ‘Oku meimeい ke

‘ikai hano ngata’anga ‘o e ngaahi fai-ngamālie ‘oku hanganaki atú.”² Ka na’á ne fakatokanga ‘o pehē, “Kuo tuku mai kitautolu ki he māmaní ‘i he taimi ‘o e ngaahi faingata’á.”³ “Ko ha kuonga ‘o e fakafieiemālié ‘oku anga’aki hono li’aki pe maumau’i ‘e he so-saietí ‘a e ngaahi fono ‘a e ‘Otuá.”⁴ ‘Oku ‘ātakai’i kitautolu ‘e ha ngaahi me’ā lahi kuo ngaohi ke ne hanga ‘o tohoaki’i ‘etau tokangá. “ ‘Oku faka-aonga’i ai ‘e he filí ‘a e founa kotoa pē . . . ke faka’efihia’i kitautolu ‘i he’ene tauhele kākaá.”⁵

Ko hotau fatongia leva ke tokanga’i ‘a e to’u tangata kei tupu haké. ‘Oku nau ha’u ki he māmaní mo ha ngaahi fatongia mahu’inga pea mo ha ivi fakalaumālie ‘o e ngaahi me’ā te nau malavá. He ‘ikai lava ke tau fakava’iva’inga ‘i he founa hono teuteu’i kinautolú. Ko hotau fatongia leva ‘i he’etau hoko ko e ngaahi mātu’ā mo e kau faiakó ke ‘oua na’á tau fakatupu ha tōnounou fakalaumālie ‘i honau ngaahi laumālié, ka ke tau fakatupulaki ‘a e tui fakalaumālie ko ia ne nau ‘osi fakatupulaki ‘i he maama fakalaumālié.

‘I he ho’ataá ni, ‘oku ou faka’amu ke fakamamafa’i ha kole ‘a ha kī tamasi’ ‘i ha fo’i hiva ‘a e Palaimelí:

*[Tala mai e ngaabi talanoa 'o Sisū
ke u fanongo ki ai,
A e ngaabi me'a ne u mei fehu'i
kiate Ia kapau na'a Ne i henij].⁶*

'I hotau māmaní he ngaahi 'ahó ni, 'oku fie ma'u 'e he talavou mo e fine-mui kotoa pē ha'ane fakamo'oni faka-fō'ituitui ki he mo'oni. 'Oku fie ma'u 'e he talavou pe finemui kotoa pē 'ene maama pē 'a'ana, ke ne "tu'u ma'u mo tu'u ta'e-fa'a-ue'i"⁷ 'i he'ene tui ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisí, 'o 'ikai maka-tu'unga mei he mātu'a, kau taki 'o e to'u tupú, pe ko e poupou 'a honau kaungāme'a.

'E lava pē ke hangē e ngaahi talanoa 'o Sisū ko ha matangi mālohi ke faka-tupulaki 'a e tuí 'i he loto 'o 'etau fā-naú. Na'e pehē 'e Sisū, "Ko au ko e hala, mo e mo'oni, pea mo e mo'ui."⁸ 'Oku hanga 'e hono toutou vahevahe ko ia 'o e ngaahi talanoa 'o Sisū 'o 'omi 'a e tui ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisí pea mo ha mālohi ki hono fakava'e 'o e fakamo'oni. 'Okú ke fakakaukau nai 'oku toe 'i ai ha me'a-ofa 'e toe mahu'inga ange ma'a 'etau fānaú?

Kuo fakatoka nai 'a e mo'ui mo e ngaahi akonaki 'a Sisū Kalaisí 'i he 'ata-mai mo e laumālie 'o 'etau fānaú? 'Oku nau fakakaukau nai ki he mo'ui 'a e Fakamo'u'i 'i he'enau fifili pe ko e hā 'a e me'a te nau fai ki he'enau mo'ui? 'E toe mahu'inga ange 'eni 'i he ngaahi ta'u ka hoko maí.

Kuo fakakaukau nai 'etau fānaú ki he fakataha ne fai 'i he maama fakalau-mālié,⁹ 'a ia ne folofola ai 'a Sisū—ko e tokotaha ma'ongo'onga tahá—'o pehē, "Ko au 'eni, feku'i aú?"¹⁰ 'Oku nau loto fiemālie nai ke tokoni pea muimui 'i He'ene sīpingá?

'Oku nau fakakaukau nai ki Hono 'alo'i Ia 'i he founa fakatōkilaló,¹¹ ko e Fakamo'u'i 'o e māmaní na'e "faka-tokoto ia 'i he 'ai'angakai 'o e manú?"¹² 'Oku tokoni nai e me'a na'a Ne a'usiá ke toe mahino ange 'a e founa totonu hono ma'u 'o e koloá?

'Oku nau 'ilo'i nai ne fa'a ako 'a Sisū 'o pehē, "Kole pea te mou ma'u?"¹³ 'Oku fa'a fakakaukau nai 'a 'etau fānaú ki He'ene ngaahi lotu 'i he loto fakafe-ta'¹⁴ mo 'Ene ngaahi tautapa ki he Tamaí¹⁵ 'i he'enau tū'ulutui ko ia 'o



lotua e ngaahi me'a 'oku nau tokanga ki aí?

Kuo tau 'osi fakahā ange nai kiate kinautolu 'a e 'ofa 'oku ma'u 'e Sisū ki he fānaú, 'a 'Ene fua kinautolu 'i Hono umá, hūfia kinautolú, peá Ne tutulu¹⁶ ma'a'nautolú? 'Oku 'ilo'i nai 'e he'etau fānaú ne 'osi tatali pē 'a Sisū "mo e ongo to'ukupu 'oku mafao mai ke tali [a kinautolu]"?¹⁷

'Oku nau ma'u nai ha mālohi 'i he ngaahi talanoa ki he 'aukai¹⁸ 'a Sisū—"i he'etau ako'i kiate kinautolu 'a e fono 'o e 'aukaí?"

'I he'enau ongo'i ta'elatá, 'oku 'ilo'i nai 'e he'etau fānaú 'a e ongo'i ta'elata ne ma'u 'e he Fakamo'u'i 'i hono li'aki Ia 'e Hono kaungāme'a, pea mo 'Ene fehu'i ki He'ene kau 'Apostoló, "E 'alu mo kimoutolu foki?"¹⁹

Kuo ongo'i nai 'e he'etau fānaú 'a e mālohi 'o e ngaahi mana 'a e Fakamo'u'i? Na'e fakamo'u'i 'e Sisū 'a e kiliá,²⁰ faka'a 'a e kui.²¹ Na'A Ne fafanga 'a e toko 5,000,²² fakanonga 'a e tahi hou,²³ mo fokotu'u 'a Lasalosi mei he maté.²⁴ 'Oku tui nai 'a 'etau fānaú "oku tupu 'i he tuí hono fai 'o e ngaahi maná,"²⁵ pea 'oku nau lotua nai ha ngaahi mana ki he'enau mo'ui?

Kuo fakalotolahia nai 'etau fānaú 'e he folofola 'a e Fakamo'u'i ki he pule 'o e falelotu faka-Siú: "Oua te ke manava'hē, ka ke tui pē."²⁶

'Oku 'ilo'i nai 'e he'etau fānaú 'a e haohaoa 'o 'Ene mo'ui,²⁷ 'Ene ngāue ta'esiokitá, hono lavaki'i mo Hono Kalusefai fakamamahí?²⁸ Kuo tau faka-mo'oni nai kiate kinautolu 'a 'etau 'ilo'i fakapapau na'a Ne Toetu'u,²⁹ 'a'ahi ki he kau Ni'a'i 'i he ongo 'Ameliká,³⁰ pea mo 'Ene hā ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'i he Vao'akau Tapu?³¹

'Oku nau fakatu'amelie nai ki He'ene toe hā'ele'anga ua nāunau'ia mái, 'i he taimi 'e faka'ofo'ofa ai e me'a kotoa, pea 'e tū'ulutui 'a e tui kotoa pē pea vete 'e he 'elelo kotoa pē ko Sisū ko e Kalaisí Ia?³²

'Oku fakahā mai nai 'e he 'etau fānaú: 'Fai mai 'a e talanoa 'o Sisū?'³³

Ki he to'u tupú mo e fānaú: Mo'ui 'aki homou ngaahi fatongia mahu'ingá pea mo e tu'unga fakalaumālie mā-'olunga taha te ke lava 'o a'usiá. Fekumi ke 'ilo lahi ange kia Sisū; lau e ngaahi folofolá. Ko e fakakaukau 'eni 'e taha, toe lau 'a e tohi 'a Sioné, pea ale'a'i ia mo ho'o ongomātu'a, kau faiakó pea mo e ni'ihi kehé.

Ki he ngaahi tamaí mo e ngaahi fa'eé, ki he ngaahi kui tangata pea mo e ngaahi kui fefiné pea mo kinautolu 'oku 'ikai ha'anau fānau ka 'oku nau fai-tōtōivi 'i hono ako'i e fānaú pea mo e to'u tupú, ko 'eku fale'i, ke mou toutou lea fekau'aki mo Sisū Kalaisí. 'Oku 'i ai 'a e mālohi lahi fakalaumālie 'i Hono

huafa toputapú. “ [‘Oku] ‘ikai tuku mai mo ha toe hingoa kehe pe hala . . . ‘a ia ‘e lava ai ‘o hoko ‘a e fakamo‘uí ki he fānau ‘a e tangatá, kae fou pea ngata pē ‘i he huafa ‘o Kalaisí.”³⁴

Ki he ngaahi fa‘ē ‘oku nau ohi hake ‘enau fānau ‘o ‘ikai ke ‘i ai ha tamai ‘i ‘apí, ‘oku ou palōmesi atu ko e taimi ‘okú ke lea ai ‘o fekau‘aki mo Sīsū Kalaisí, te ke ongo‘i hono tāpuekina koe ‘e he mālohi ‘o e langí.

Hili e malōlō ‘a e husepaniti ‘o Sisitā Sitela ‘Oakesí, na‘á ne tauhi toko taha pē ‘ene fānau iiki ‘e toko tolú (kau ai ‘a ‘Eletā Tāleni H. ‘Oakesi³⁵). Na‘á ne lea ‘i ha taimi ‘e taha ‘o pehē: “Ne ‘omi kiate au ke u ‘ilo‘i ‘oku ‘ofa ‘a e ‘Eiki ‘iate au pea ‘e tokoni‘i au ‘i hoku misioná. Na‘á ku ongo‘i ha ‘ofa ‘okú ne ‘ātakai‘i au . . . [peá u ‘ilo] te ne [tauhi kimautolu] lolotonga e faingata‘a ‘e hokó.”³⁶

‘Oku ou ‘oatu ha fakatangi makehe

ki he ngaahi tamaí: Kātaki ka ke hoko ko ha konga mahu‘inga ‘i hono talanoa‘i ki ho‘omou fānau ‘a e Fakamo‘uí. ‘Oku nau fie ma‘u ke fakapapau‘i ange ‘a ho‘omou tuí, fakataha mo e tui ‘a e ngaahi fa‘eé.

Neongo ‘e ‘i ai ha ngaahi taimi ‘e hangē ‘oku ‘ikai fanongo e kī‘i tamasi‘i mo ha loto tui, ka ko ho‘o fakamo‘oni pē ‘o fekau‘aki mo Sīsuú ‘e nofo ia ‘i he ‘atamai mo e laumālie ‘o e kī‘i tamasi‘i pe ta‘ahine ko iá. ‘Oku mou manatu koā ki he talanoa ‘o ‘Alamā, ‘a ia na‘á ne fili ‘a e hala ‘oku ‘ikai totonú? ‘I he‘ene foki mai, na‘á ne pehē:

“ ‘Oku ou manatu‘i . . . ne pehē mai ‘eku tamaí (lea) . . . ‘o fekau‘aki mo e hā‘ele mai . . . ‘a Sīsū Kalaisí . . . ke faka-lelei ‘a e ngaahi angahala ‘a mamaní.

“ I he nofo ‘i hoku ‘atamaí ‘a e faka-kaukau ko ‘ení, na‘á ku tangi ‘i hoku lotó: ‘E Sīsū, ‘a koe ko e ‘Alo ‘o e ‘Otuá, ‘alo‘ofa mai kiate au.”³⁷

Kapau ‘oku ‘ikai ke fanongo ha kī‘i tamasi‘i, ‘oua te ke tu‘atamaki. ‘Oku ‘i ho tafa‘akí ‘a e taimi pea mo e mo‘oní. ‘E toki foki mai ki he‘ene manatú ‘a ho‘o ngaahi leá mo ha mālohi ‘o hangē ko ha lea ia mei hēvaní. ‘E ‘ikai lava ke mole ho‘o fakamo‘oní mei ho‘o fānau.

‘I he taimi te ke loto ‘apasia ai ‘i ho‘o lea fekau‘aki mo e Fakamo‘uí—‘i he loto kaá, pasí, tēpile kaí, ‘i ho‘o tū‘ulu-tui hifo ke lotú, lolotonga ‘o e ako folofolá, pe ‘i ha talanoa ‘i he taimi po‘ulí—‘e tokoni‘i ‘e he Laumālie ‘o e ‘Eiki ho‘o leá.³⁸

‘I ho‘o fai ho lelei tahá, ‘e fakatō-kakano ki he loto ‘o ho‘o fānau ‘a e fakamo‘oni ‘o Sīsuú. Te nau hū ki he‘enau Tamai Hēvaní ‘i he lotu fakatōki-lalo, pea nau ongo‘i Hono ivi tākiekiná ‘i he mālohi ‘o e Laumālie Mā‘oni‘oní. ‘E ma‘u leva ha tui fakatāutaha mālohi ange kia Sīsū Kalaisi ke ne teuteu‘i kinautolu ki he ngaahi ‘ahi‘ahi kuo pau ke nau fehangahangai mo iá.³⁹

Ne u fetaulaki mo Pila Foalasi pea mo Tepi Heisitingi ‘i he taimi ne mau kei ako ai ‘i he ‘Univēsiti Pilikihami Tongí. Ne foki mai ‘a Pila mei he‘ene ngāue fakafafeikaú. Na‘á na fe‘ofa‘aki peá na mali leva ‘i he Temipale ‘Okalani Kalefoniá. Ne ma‘u hona ‘api ‘i Mesa, ‘Alesona pea tāpuakí‘i ‘aki kinaua ha fānau tangata ‘e toko nima mo ha ongo tamaiki fefine. Ne ako‘i ‘e Pila mo Tepi ‘ena fānau ke nau ‘ofa ki he ‘Eiki ko Sīsū Kalaisí ‘o hangē ko ‘ena ‘ofa kiate iá. Na‘á pehē ‘e hona foha ko ‘Eletā Taniela Foalasi, ‘a ia ‘oku kei ngāue fakafafeikau ‘i he Misiona Mekisikou ‘Okasaká, “Ko e pongipongi kotoa pē ki mu‘a he akó ne pau pē ke mau tangutu ki he tēpilé ‘o lau mo ako e folofolá.”

‘Oku kei manatu melie pē hona ‘ōfefine ko Kalá ki he‘ene tamaí, neongo kuó ne mali pea ‘i ai mo ha‘ane fānau ‘e toko ua, ‘i he‘ene faka‘uli ke ‘ave ia ki he‘ene ngaahi kalasi pongipongi ‘i he ako mā‘olungá. Na‘á ne pehē, “Na‘e sa‘ia ma‘u pē ‘eku tangata‘eiki ‘i he lau ha ngaahi kupu‘i lea pau, aka ma‘uloto ‘o e folofolá mo ha ngaahi fo‘i maau [pea ‘i he‘ema faka‘uli ko ia ki he ngaahi kalasi pongipongi] na‘á ma toutou lau kinautolu.” Ko e taha ‘o ‘ene veesi folofola ne manako ái ko e, “Manatu, manatu ‘oku





makatuunga ‘i he maka ‘o hotau Huhu’í, ‘a ia ko Kalaisi ko e ‘Alo ‘o e ‘Otuá, kuo pau ke mo langa ai homo makatu’ungá; koe’uhí ka tuku atu ‘e he tēvoló ‘a ‘ene ngaahi matangi mālohi, . . . ‘e ‘ikai [te ne] ma’u ‘e ia ha mālohi kiate kimoua ke fusi hifo ‘a kimoua . . . koe’uhí ko e maka kuo langa ai ‘a kimouá.’⁴⁰

‘I he ‘aho Falaite kimu’a pea hoko ‘a e Sāpate Toetu’ú ‘i he ta’u 2000, ‘i he ta’u ‘e 10 kuo hilí, ne hoko ai ‘a Pila Foalasi ko ha pīsope ‘o e Uooti ‘Esiteiti Kolove ‘i ‘Alesoná. ‘I he’ene ‘alu ki he ngāué, ‘i ha kilomita nai ‘e ua mei honau ‘apí, ne tu’i ‘e ha fu’u loli uta maka ‘a ‘ene kaá. Ko e toki mavahe atu pē ia ‘a Tepi mo e fānaú mei honau ‘apí, pea ta’e’amanekina ‘enau a’u atu ki he fakatu’utāmaki. Ne mālōlō ‘a Pila ‘i he fakatu’utāmaki ko ‘ení. Ko e laumālie ta’e-fa-a-mate ‘o e sīrī husepāniti mo e tamai ‘ofeina ko ‘ení kuo to’o fakafoki-fā ia kiate Ia na’á Ne ikuna’i e maté, ko e ‘Alo ‘o e ‘Otuá, ‘a ia ko ‘Ene Toetu’u nāunau’iá ne nau ‘amanaki ke fakamanatu ‘i he Sāpate ko iá.

Na’e anga fēfē hono ma’u ‘e Tepi mo ‘ene fānau ‘e toko fitú (ko e sīsī’i tahá ko e ta’u nima) ‘a e mālohi ne nau fie ma’u. Ne toki talamaí ni kiate au ‘e Kala, ‘a ia ne ta’u 15 ia ‘i he taimi ‘o e fakatu’utāmaki ‘ene tamai, ‘o ne pehē: “‘Oku ou hounga’ia ‘i he’eku [tamaí mo e fa’ee] ‘i he ngaahi founiga na’á na

ako’i mai kiate au [fekau’aki mo e Fakamo’úi]. Na’mau fakaava fakataha ‘a e folofolá, pea mau lotu fakataha, peá na hoko ko ha fa’ifa’itaki’anga ‘o e ‘ofa faka-Kalaisí, ‘ofá mo e katakí [‘a e Fakamo’ui]. . . . ‘Oku hoko ‘a e taimi Toetu’ú [ko e] taimi mahu’inga ia ki he’eku mo’u ‘i he ta’u kotoa pē, ‘i he’eku fakakaukau atu ki he mo’ui, misiona mo e Toetu’u ‘a hotau Fakamo’úi, pea ‘okú ne toe fakamanatu mai kiate au ‘a e mo’ui ‘a ‘eku tamai fakamāmaní.

Na’e pehē ‘e Taniela Foalasi: “Ne u ta’u 10 ‘i he taimi ne mālōlō ai ‘eku tamai. Ko ha taimi faingata’ia. . . . Ne hoko ma’u pē ‘eku fa’ee ko e fa’ifa’itaki’anga ia ‘o e ngaahi akonaki ‘a e Fakamo’úi. ‘Oku ou to’oto’o ‘a e pine ngāue fakafafeikau ‘eku tamai ‘i he taimi na’á ne ngāue ai ‘i he misiona Sipeiní. ‘Oku ‘i ai ha lea [‘e ua] ‘oku ou sa’ia ai mei he’eku tamai: “‘Oku malava ‘e ha ongo tangata ‘e ua ke na fai ‘a e me’ā kotoa pē kapau ko e taha ‘o kinaua ko e ‘Eikí’ pea mo e ‘Kuo pau ke hoko ‘a e Fakamo’úi ko hotau makatu’unga. Kapau he ‘ikai, te tau fai ngata’ia.”

Kuo fonu ‘a e loto ‘o e fānau Foalasi ‘i he tui kia Sīsū Kalaisí. ‘I he faka’osinga ‘o e uike Toetu’u ko ‘ení, ko e ta’u hongofulu ia e pekia ‘enau tangata’eikí, pea ‘oku nau ‘ofa lahi kiate ia, ka kuo lomekina e mamahi ‘o ‘ene māloloó ‘ia Kalaisi.⁴¹ ‘Oku nau ‘osi

‘ilo’i, koe’uhí ko e ‘ofa ta’e fakatataua ko ia ‘a e Fakamo’úi, ‘e lava ke nau toe fakataha ai mo ‘enau tamaí pea mo ‘enau Tamai Hēvaní.

Fai mai ‘a e talanoa ‘o Sīsū

‘I ha taimi si’i pē mei hení te tau fānongo ai ki he palōfita ‘a e ‘Otuá. Na’e folofola ‘a e ‘Eikí ‘o fekau’aki mo ‘Ene palōfítá ‘o pehē: “Ke mou tali ‘ene leá, ‘o hangē ko e lea ia mei hoku ngutu ‘o’okú.”⁴² ‘Oku ou fakamo’oni ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoní ko e fakafofonga ia ‘o e ‘Eikí ‘i he funga ‘o e māmaní.

‘Oku ou fakamo’oni ko e Kalaisí ‘a Sīsū, ko e Fakamo’ui Ia ki he fa’ahinga kotoa ‘o e tangatá. ‘Oku pau ‘Ene mo’u, ‘Ene Fakaleleí, ‘Ene Toetu’ú pea mo ‘Ene toe hā’ele’anga ua māi pea ‘oku mahino ia ‘o hangē ko e hopo hake ‘a e la’á. Fakafeta’i pē ki Hono huafá ‘o ta’engata pea lauikuonga.⁴³ ‘I he huafa toputapu ‘o Sīsū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Thomas S. Monson, “Ngaahi Mo’oni Tu’uloa Ki ha Kuonga Feliliuaki,” *Liabona*, Mē 2005, 19.
2. Thomas S. Monson, “Ke Ke Ma’u Ha Loto-to’ā,” *Liabona*, Mē 2009, 123.
3. Thomas S. Monson, “Ngaahi Sipinga ‘o e Anga Mā’oni’oni,” *Liabona*, Mē 2008, 65.
4. Thomas S. Monson, “Lea Tukú,” *Liabona*, Nōvema 2009, 109.
5. Thomas S. Monson, “Kae ‘Oua Ke Tau Toe Fakataha Mai,” *Liabona*, Mē 2009, 113.
6. “Talamai ‘a e Ngaahi Talanoa ‘o Sīsū,” *Tobi Hiva ‘a e Fānaú*, 36.
7. ‘Alamā 1:25.

8. Sione 14:6.
9. Vakai, ‘Epalahame 3:2–28
10. ‘Epalahame 3:27.
11. Vakai, Luke 2.
12. Vakai, Luke 2:7.
13. 3 Nifai 27:29.
14. Vakai, Luke 10:21.
15. Vakai, Luke 11:2–4.
16. Vakai, 3 Nifai 17:11–24.
17. Molomona 6:17.
18. Vakai, Luke 4:1–13.
19. Sione 6:67. ‘I he‘ene lea ki he‘tu tupú he‘tau kuo ‘osí, ne pehē ‘e Palesiteni Monisoni: “[E ui . . .] kimoutolu ke mou taukave‘i e me‘a‘oku mou tui ki aí. Ka‘ikai ke loloto e aka‘o ho‘omou fakamo‘oni, ‘e faingata‘ia ia ke mou matu‘uaki e manuki ‘a e ni‘ihi‘oku nau fakafaingata‘ia‘i‘oku ho‘omou tui” (*Liabona*, Mē 2009, 126).
20. Vakai, Ma‘ake 1:40–42.
21. Vakai, Luke 18:35–43.
22. Vakai, Ma‘ake 6:34–44.
23. Vakai, Ma‘ake 4:35–41.
24. Vakai, Sione 11:8–53.
25. Molonai 7:37.
26. Ma‘ake 5:36.
27. Vakai, 1 Pita 2:21–25.
28. Vakai, Luke 22:47–48; 23:32–46.
29. Vakai, Sione 20:11–23.
30. Vakai, 3 Nifai 11–26.
31. Vakai, Siosefa Sāmita—Hisitōlia 1:17.
32. Vakai Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 88:104.
33. “Talamai ‘a e Ngaahi Talanoa ‘o Sisū.”
34. Mōsaia 3:17.
35. Ne lea ‘a Eletā Tāleni H. ‘Oakesi ‘o pehē: “I he‘eku kei tamasi‘i, ne lahi e taimi ne u laukonga aí. Ko e taha ‘o e ngaahi me‘a ne u sa‘ia taha aí ko e *Hurlbut’s Story of the Bible* . . . , [ko ha] tohi [o ha] ngaahi talanoa ‘e 168 mei he Tohi Tapú. Ne u sa‘ia ‘aupito he ngaahi talanoa ni pea ne u toutou lau kinautolu” (*Bible Stories and Personal Protection*,” *Ensign*, Nov. 1992, 37).
36. Stella Oaks, “Thy Will Be Done,” i he Leon R. Hartshorn, comp., *Remarkable Stories from the Lives of Latter-day Saint Women*, 2 vols. (1973–75), 2:184.
37. ‘Alamā 36:17–18.
38. ‘I he māmāni he ngaahi ‘ahó ni‘oku fie ma‘u ‘o lahi ange ‘i ha toe taimi ‘a e ngaahi lea ko ia ‘a īnosi fekau‘aki mo ‘ene tamai, ke hoko ia ko e ngaahi lea ‘a ‘etau fānaú ‘o kau kiate kitautolu: “Pea ko e ngaahi lea ‘a ia kuó u fanongo tu‘o lahi ki hono lea ‘aki ‘e he‘eku tamai‘o kau ki he mo‘ui ta‘engatá . . . na‘e tō mamafā ia ki hoku lotó. Pea holī tu‘u ‘a hoku laumālié; peá u tū‘ulutui hifo ‘i he ‘ao ‘o hoku Tupu‘angá” (*īnosi* 1:3–4).
39. Ne palōmesi ange ‘a Palesiteni Monisoni ki he‘tu tupú: “I he taimi ‘oku loloto ai hono aká, ‘e hanga ‘e ho‘omou fakamo‘oni ki he ongoongoleleí mo e fakamo‘ú pea mo ‘etau Tamai Hēvaní, ‘o takiekina koe ‘i ho‘o angafai kotoa pē ‘i he toenga ‘o ho‘o mo‘ui. . . . Ko e taimi ia ‘e malu‘i ai koe ‘e ho‘o fakamo‘oni, ‘o kapau te ke toutou tanimaki ia” (*Liabona*, Mē 2009, 126).
40. Hilamani 5:12.
41. Mōsaia 16:8.
42. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 21:5.
43. Vakai, ‘Alamā 26:12.



Fai ‘e Palesiteni Thomas S. Monson

Me‘a Tukú

‘Oku tuku mai ‘e he maama-kamo ‘a e ‘Eikí ha ngaahi faka‘ilonga ‘oku ‘ilo‘ingofua pea he ‘ikai ha taimi ‘e bōloa ai.

Kuo hoko ‘eni ko ha fakataha faka‘osi faka‘ofo‘ofa. Kuo si‘i ha‘aku fanongo ki ha ngaahi malanga lelei kuo ako‘i ‘aki ha ngaahi lea si‘i ‘o hangē ko ia kuo tau a‘usia he‘aho ní. ‘Oku tau ‘i henī kotoa koe‘uhí he‘oku tau ‘ofa ‘i he ‘Eikí. ‘Oku tau fie ngāue Ma‘ana. ‘Oku ‘afio‘i kitautolu ‘e he‘etau Tamai Hēvaní. ‘Oku ou fakamo‘oni ki ai. ‘Oku ou ‘ilo‘i ‘a Hono to‘ukupú ‘i he me‘a kotoa pē.

Ko ha ki‘i potufolofola nounou: “Falala [ki he ‘Eikí] ‘aki ho lotó kotoa; pea ‘oua na‘a fa‘aki ki ho poto‘o‘ou.

“Ke ke fakaongoongo kiate ia, ‘i ho hala kotoa pē.”¹

Ko e me‘a ia kuo hoko ‘i he‘eku mo‘ui.

S‘oku kāinga ‘ofeina, kuo tau a‘u mai ‘eni ki he faka‘osinga ‘o ha koni-felenisi fakatupulaki mo fakalaumālie mo‘oni. Hili ‘etau fanongo ki he ngaahi fale‘i mo e fakamo‘oni ‘a e kau leá, ‘oku ou tui kuo tau mohu tāpuekina pea ‘oku tau toe loto fakapapau ange ke mo‘ui‘aki ‘a e ngaahi tefto‘i mo‘oni ‘o e ongoongolelei ‘o Sisū Kalaisí. Ko ha me‘a lelei ia ke tau ‘i henī. ‘Oku mau fie fakamālō kiate kinautolu kotoa pē ne fai ha leá pea pehē kiate kinautolu ne fai ‘a e ngaahi lotú.

Kuo faka‘ofo‘ofa mo‘oni ‘a e hivá. ‘Oku ou manatu ai ki he potu folofola ‘i

